

Uy. č. 77/2016/2

**Zmluva o dielo**  
**uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/199 Zb.,**  
**Obchodného zákonníka**

**I. Zmluvné strany**

**Zhotoviteľ:** Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o.  
Bojnická 10, 830 00 Bratislava  
**Zastúpený:** Jurajom Hegerom, konateľom  
**IČO:** 173 11 462  
**Bankové spojenie:** ŽOBBA -  
**Číslo účtu:** 1111 1217 000  
**Zapísaný v OR:** Okresný súd Bratislava I., oddiel Sro, vložka č. 728/B

a

**Objednávateľ:** Tlačová agentúra Slovenskej republiky  
Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava  
**Zastúpený:** PhDr. Jaroslavom Rezníkom, generálnym riaditeľom  
**IČO:** 31 320 414  
**Bankové spojenie:**

uzatvorili za nasledujúcich podmienok túto

**Zmluvu o dielo.**

**II. Predmet zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa spolupracovať na vykonaní diela:  
knižná publikácia **Ludovít Štúr ako novinár** autora **Fraňa Ruttkaya**  
(ďalej len „dielo“)
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky na zhotovenie diela podľa čl. IV. tejto zmluvy.

**III. Podmienky predmetu zmluvy**

Predbežná technická špecifikácia diela:

1. Formát strany: 120 x 185 mm
2. Vnútro: 272 tlačených strán + 16 strán príloha, papier 70g ofsetový
3. Farba vnútra: 1+1 farieb
4. Polep a prebal: tlač 4+0 farieb, papier 115g natieraný, matný laminát
5. Väzba: tvrdá väzba, kapitálik čierny, lacetka čierna
6. Balenie: 10ks do fólie
7. Náklad: 500 kusov

#### IV. Cena diela a platobné podmienky

1. Cena diela je stanovená v celkovej sume - 3.870,00 EUR (slovom tri tisíc osemsto sedemdesiat Euro) bez DPH, t.j. 4.257,00 EUR vrátane DPH.
2. V cene diela podľa tejto zmluvy nie sú zahrnuté režijné náklady zhotoviteľa.
3. Predbežná výrobná cena bez predtlačovej prípravy a redakčných nákladov je 2,50 EUR za kus (slovom dve Euro 50/100) bez DPH, t. j. spolu 1.250,00 EUR (slovom tisíc dvesto päťdesiat Euro), predtlačová príprava (vrátane grafickej úpravy, obálky, sadzby a čistenia skenov) predstavuje 650,00 EUR (slovom šesťsto päťdesiat Euro) bez DPH, autorský honorár/licencia 1.500,00 EUR (slovom tisíc päťsto Euro) a redakčná úprava (redigovanie, korektúry) predstavuje 470,00 EUR (slovom štyristo sedemdesiat Euro).
4. Zmluvné strany sa dohodli, že konečná úhrada za zhotovenie diela bude vykonaná na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom splatnej do 14 dní od jej doručenia objednávateľovi.
5. Zhotoviteľ bude fakturovať objednávateľovi cenu diela bez režijných nákladov.

#### V. Dojednaný čas zhotovenia diela a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ splní záväzok zhotoviť dielo do 31. 1. 2016 a dodať objednávateľovi zhotovené dielo najneskôr do 31.07.2016.
2. Zhotoviteľ splní dohodnutý záväzok výroby diela vo svojom sídle uvedenom v článku I. tejto zmluvy. Na prevzatie diela vyzve zhotoviteľ objednávateľa písomne do troch dní po ukončení prác na diele.

#### VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť spoluprácu s autormi textov a obrazového materiálu
  - b) zabezpečiť výber reprodukcí
  - c) pri propagácii diela uvádzať, že vzniklo v spolupráci so Zhotoviteľom

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť na vlastné náklady výrobnú a grafickú réžiu
- b) zabezpečiť autorské práva potrebné na vydanie publikácie
- c) zabezpečiť grafický návrh diela
- d) zabezpečiť redakčné práce a korektúry
- e) zabezpečiť výrobu publikácie vrátane prípravy pre tlač
- f) dodať pdf verziu publikácie na príslušnom nosiči za účelom archivácie diela

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v impresse bude uvedené: „Vydalo Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o., Bratislava 2015 pre Tlačovú agentúru Slovenskej republiky. Copyright: Fraňo Ruttkay, dedičia 2015

Zmluvné strany sa dohodli, že náklad publikácie bude rozdelený v pomere:

- 250 ks TASR
- 250 ks SLOVART

## VII. Vlastnícké právo k zhotovenému dielu a nebezpečenstvo škody na ňom

1. Vlastníkom zhotoveného diela uvedeného v č. II. ods. 1 tejto zmluvy je zhotoviteľ, ktorý znáša aj nebezpečenstvo škody na ňom.
2. Vlastnícké práva a nebezpečenstvo škody k zhotovenému dielu prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa v okamihu jeho odovzdania a prebrania v sídle zhotoviteľa.

## VIII. Zodpovednosť za nedostatky a omeškanie diela

1. Zhotoviteľ zodpovedá za nedostatky diela podľa § 560 a § 565 Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Zmluvné strany sa dohodli na úhrade úrokov z omeškania vo výške 0,05 % denne za každý deň omeškania z ceny diela, ak je zhotoviteľ v omeškaní s odovzdaním diela.
3. Zmluvné strany sa dohodli na úhrade úrokov z omeškania vo výške 0,05 % denne za každý deň omeškania z ceny diela, ak je objednávateľ v omeškaní so zaplatením ceny diela.

## IX. Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto zmluve osobitne uvedené, sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Túto zmluvu je možné meniť alebo zrušiť iba písomne, a to na základe dohody zmluvných strán podpísanej ich oprávnenými zástupcami.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Špecifikácia a kalkulácia výrobných nákladov.
4. Zmluvné strany po prečítaní a vysvetlení znenia ustanovení v tejto zmluve vyhlásili, že zneniu zmluvy rozumejú, zmluva je zmluvnými stranami vykonateľná a na znak súhlasu s celým obsahom zmluvu vlastnoručne podpísali.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch a každý rovnopis má platnosť originálu. Z vyhotoveného počtu rovnopisov zmluvy každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa 30.09.2015

Jaroslav Rezník

Generálny riaditeľ TASR

Jiraj Heger  
Vydavateľstvo SLOVART  
spol. s r.o.  
KONAR SLOVART  
830 00 BRATISLAVA 3  
IČO: 17311462, DIČ: 2020291592